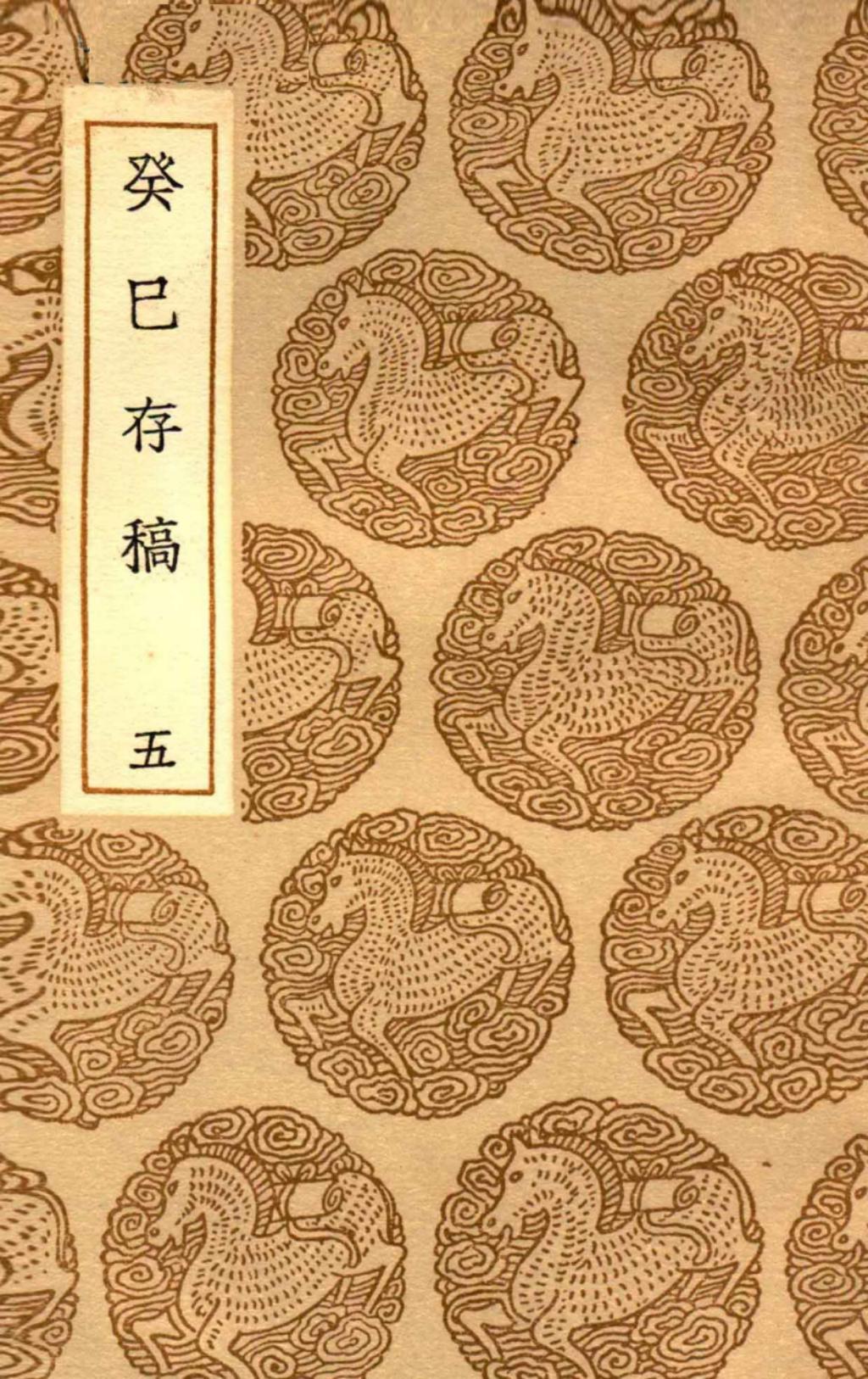


癸巳存稿

五





稿 存 已 癸

(五)

撰 燮 正 俞

中華民國二十六年六月初版

大

\* E 九七四

撰者俞正燮

發行人王雲五

印刷所商務印書館

發行所商務印書館  
上海及各埠

編主五雲王

編初成集書叢

稿存冊已五

# 癸巳存稿卷之十三

## 張天師舊事

晉書何充傳云時郗愔及弟曇奉天師道南史沈僧昭傳云僧昭另名法朗少事天師道士魏書釋老志云寇謙之遇大神太上老君曰自天師張陵去世以來無所師授吾故來觀授汝天師之位則天師之號其來已久三國志張魯傳云自號師君以祭酒領部衆多者爲治頭大祭酒其弟衡敗於陽平關魯奔入巴中太祖遣人慰喻魯盡將家出是天師之名由師君得之水經沔水注云瀘水南逕張魯治東其西有張天師堂於今民事之所謂天師者指道陵女仙傳云孫夫人三天法師張道陵之妻也自龍虎山居陽平化子衡字靈真孫魯字公祺世號嗣師太平廣記載傳仙錄云張玉蘭者天師孫靈真女也隋書經籍志史部雜傳有正一真人三天法師張君內傳一卷唐志亦有之云王蔓撰唐天寶中封太師冊府元龜天寶七載三月詔亦稱後漢張天師唐時稱三天輔教大法師老學庵筆記云天聖八年賜張天師二十五世孫乾曜虛靜先生號獨賦稅又云大邑鶴鳴觀乃張天師鶴鳴化夷堅戊集云徽宗詔虛靜張天師治同州白蛇虛靜爲漢天師三十代孫宋人言天師子孫世次不同今黃冠輩稱虛靜爲三十二世蓋或就張子房計之或就張輔漢道陵計之夷堅志云虛靜不娶嫡派遂絕今以族人紹其後元時封爲嗣漢天師有道教碑史亦有傳至元三品大德二品至大一品明史方伎傳云張正常元時天師洪武元年太

祖曰天有師乎改授正一嗣教真人視二品按王世貞弇州史料云洪武中封張正常爲正一教主嗣漢四十二代天師後定爲正一嗣教真人正二品蓋初尚沿元號何喬遠名山藏云成化五年四十六代真人張元吉犯罪擬絕蔭封明史方伎傳云穆宗初改上清觀提點秩五品給銅印萬曆五年復古封江旭奇皇明通紀云隆慶二年停正一真人封授上清觀提點弇州史料云隆慶中改上清觀提點萬曆中復真人號然真人提點由於官授民間稱天師自若也順治三年江西撫臣進正一真人符四十張得旨朝廷一用天下必至效尤其置之乾隆十二年改二品爲五品停朝覲筵宴收徵銀印三十一年以請雨升三品五十四年令五年一次至京嘉慶九年換給三品印二十四年仍定爲五品道光初停朝覲其印則明鄭曉今言云洪武十三年於真人銀印外賜以六品銅印曰龍虎山正一元壇之印以印符籙沈德符野獲編云孝宗時給陽平治都功玉印穆宗時收之孫承澤春明夢餘錄云宏治時賜陽平治都功印刻以玉蓋張道陵舊印如此隆慶元年追回萬曆二年復給之今符籙及醮壇榜文皆用都功印按能改齋漫錄云宋仁宗時有安福令林績毀天師三十三代孫嗣宗陽平治都公印字作公夢溪筆談謂之都工字作工云修醮都工薄有施利今實作都功蓋治頭之義其冠以陽平治則女仙傳言之輔漢靈真公期三世所居也

### 道士官

道士官正六品爲正一從六品爲演法正八品爲至靈從八品爲至義從九品爲都紀其以府分者爲副

都紀州爲道正縣爲道會皆未入流龍虎山正一真人舊爲一品康熙二十二年給誥命諭云一切僧道原不可過於優崇若一時優崇日後漸加縱肆或別致妄爲爾等識之

符

太平御覽載黃帝出軍訣七百三有龍魚河圖二符太平廣記載神仙傳老子以太元清生符與徐甲魏書王早傳授東莞趙氏一符擒得鄭氏男北齊書吳遵世傳云恒山老翁謂之曰與君開心符遵世跪取吞之符者漢時有印文書名道家襲之黃老書乃漢人述也淮南本經訓云審于符者怪物不能惑是守一之文言非指符錄又道家咒語亦漢式雲麓漫鈔云急急如律令漢公移常語張天師漢人故承用之道家遂得祖述野客叢書云此沿漢式如今言文書千里驛行其言至通符是漢名如律令亦是漢文今道藏書言律令雷部神名性疾速此與僧說羅刹同一陋謬

神荼鬱律

風俗過引黃帝書神荼鬱律兄弟二人性能執鬼居度朔山桃樹下引此言者甚多或以爲黃帝書或以爲山海經荼或作蔡律或作壘義雖太古亦經淺人附會漢蔡邕獨斷云歲竟畫荼壘并懸葦索以禦凶晉司馬彪續漢書禮儀志云大儺訖設桃梗鬱儡是專有荼壘或鬱儡一桃木人而不云神荼神蔡晉葛洪枕中書云元都大真王言蔡鬱壘爲東方鬼帝語雖不可據然可知漢魏晉道士相傳神荼鬱壘止是一神姓蔡名鬱壘漢時宮廷禮制亦以爲一人而通儒及漢時道家黃帝書皆以爲二人乃知古禮制古

儒說古道說各不相喻也審究其義神荼鬱律由桃椎展轉生故事耳。

屏翳

楚辭天問云。葬號起雨。王逸注云。屏翳。雨師名。史記司馬相如傳大人賦云。召屏翳誅風伯刑雨師。下又有列缺豐隆。則司馬相如以屏翳爲雲師。文選曹子建洛神賦云。屏翳收風川后靜波。注引植詰咎文云。河伯典澤。屏翳司風。謂曹指爲風師。選注又引虞喜志林云。屏翳。韋昭說爲雷師。喜則以爲雨師。說屏翳者雖多。並無明據。今案屏翳似雲。而號則爲風。楚詞注蓋誤字。韋昭知掌故。以爲雷師。因號生義。而不知葬號自應爲風師。天問亦言風號乃起雨也。

中元施食

中元施食本道家法。藝文類聚道經云。中元日作元都大會於玉京山采諸花果珍奇異物。幢幡寶蓋。十方大聖齊詠靈篇。囚徒餓鬼俱飽滿。免于衆苦得還人中。比如富人好善樂施。不必循古法。其用七月十五日。則道家中元之會也。而佛家學之。藝文類聚初學記白帖歲華紀麗。並引孟蘭經云。目連救母。母不得食。馳還白佛。佛言須十方衆僧威神之力。七月十五日具百味五果著盆中。供養大德。佛教衆僧。僧皆爲施主。咒願云云。後人遂爲華飾。刻木割竹。飴蠟翦綵。摹花果之形。極工巧之妙。今檢釋藏中有晉竺法護譯佛說孟蘭盆經云。七月十五日僧自恣時。又云。七月十五日佛歡喜日。僧自恣日。以飲食安孟蘭盆中。又云。年年七月十五日作孟蘭盆施佛及僧。按唐元應一切經音義云。正言烏藍婆那。此言倒懸則單。

字還音可爲烏藍婆亦云烏拉繃亦云孟蘭盆亦云伊拉繃何爲以盆著花果又以盆施佛僧又佛地自有月法日法當是第五月之末一日不得云七月十五日若佛正言七月十五日則是中國之八月晦日故知佛用道家中元是僧徒爭分中元之利者爲之也太平廣記載異聞記云唐天寶時任昇之與鄭欽悅唐書儒學列傳作郭言梁大同四年七月十二日得銘其祖防數日遇孟蘭大會從駕同泰寺則梁時依法護說用七月十五日唐六典中尚署七月十五日進孟蘭盆武后于七月十五日內出一盆楊炯賦云陳法供飾孟蘭青蓮吐而非夏頴果搖而不寒銅鍼鉛錫球琳琅玕映以甘泉之玉樹冠以承露之金盤又其旁爲少君王子玉女瑤姬鸞鵠鑑鷺鷩翡翠毒龍狂象罔兩魑魅赤霞蓮花之飾綺麗可知矣舊唐書王縉傳云代宗七月望日宮中造孟蘭盆綴飾鏐琲設高祖以下七聖位冊府元龜崇釋教云大厯三年七月特賜章敬寺孟蘭盆蓋爲盆而從以鼈山之類作佛事者惟此最有實益然是展轉得自道家者也宋孟元老東京夢華錄云中元賣冥器綵衣以竹斫三腳如燈窩狀亦謂孟蘭盆挂冥錢衣服於上焚之陸游老學庵筆記云故鄉七月望俗具素饌祀先織竹如盆蓋狀貯紙錢承以竹焚之視盆倒所向北則冬寒南則溫東西則得中謂之孟蘭盆此則彷彿法爲之與施食無涉尋釋氏之說餓鬼名面然又名餓口言餓則飢餓出于口而面若然也又言面然爲觀世音變相故有孟蘭觀音謁爲魚籃觀音而又別爲魚籃觀音造一典故今行六有唐實叉難陀譯佛說救面然餓鬼陀羅尼神咒經一卷淵二有唐不空譯佛說救餓口餓鬼陀羅尼經一卷淵十二有瑜珈集要餓口施食阿彌陀緣由一卷又有後漢譯鬼問目

連經佛說報恩奉益經不知妄作止以爭利又有甘露僧造蒙山施食儀

喇嘛

黃教喇嘛多不循謹天聰七年令喇嘛班第出居城外清淨之所旗民人等有請念梵經治病者家主治罪崇德元年三月諭曰喇嘛等潛肆姦貪直妄人耳蒙古等深信其懺悔超生等語致有懸轉輪結布幡之事嗣後宜俱禁止康熙時以鄂爾多斯喇嘛肆詐有詔窮治捕之發內地爲奴又以喇嘛匿盜著令坐罪康熙三十九年三月諭曰蒙古惟信喇嘛一切不顧此風亟宜變易倘喇嘛有犯法者卽按律治罪俾知懲戒雍正二年刑部議五臺山喇嘛索納木巴丹強姦民人杜青雲妻王氏王氏持刀詈拒至夜忿極自縊王氏建坊入祠喇嘛比光棍爲首例斬立決著爲令時又以喇嘛欺誑蒙古命各扎薩克逐之又毀西寧二大黃寺乾隆時衛藏濟仲喇嘛妄言悞邊事剝黃正法嘉慶十二年達賴喇嘛羅卜藏的列科派糧物逼死莊頭鄭國泰一家二命復主使鄭珂捏詞具控奉旨剝黃斥革國家之御黃教如此張文端鵬翮使俄羅斯行程錄云康熙二十七年六月二十七日於喀爾喀地遇番僧言至中國訪佛不見聞西藏達賴喇嘛似之及往見又非也此番僧甚慧時達賴于數有所避不出世其事康熙三十二年始發

尼庵議

黔迎靄門外建書院當碧山之陽十里曰碧陽書院舊有尼庵值書院西南邑人欲爲遷之難其地不果則爲議以告尼

一曰尼庵宜祀本師憍曇彌耶輸陀羅淨檢道馨淨秀及當庵開山師不當祀佛也。西域記林吐羅國苾芻尼供養阿難佛國記中天竺比邱尼多供養阿難塔以阿難請世尊聽女人出家故此非佛及阿難本意亦非尼奉師法也。佛本行集經姨母養育品云摩訶波闍波提是童子正真姨母釋迦譜云爾時太子姨母摩訶波闍波提乳養太子梁僧寶唱經律異相云摩訶波闍波提梁言大愛道隋本行經注云隋書大慧唐僧元應一切經音義云瞿夷或曰喬曇彌或曰喬達彌此言明女桉瞿夷亦曰瞿多彌或曰喬達摩佛第二妃也此大愛道正當作憍曇彌佛母之妹國王之次妃本行集經亦謂之國太夫人其命名與瞿夷同取明女明慧好道諸經多譯爲大愛道佛本行集經剃髮染衣品云第二妃瞿夷聖女宛轉大哭時憍曇彌亦然羅睺羅因緣品云憍曇彌爲世尊出家啼哭壞眼此或疑是瞿夷妃事然大愛道于佛恩義至深佛說瞿曇彌記果經云瞿曇彌欲出家三爲世尊所制阿難爲白世尊世尊言女人若出家佛法不得久存中本起經亦云大愛道求出家至三世尊不聽又追至河上阿難爲請是憍曇彌出家因緣最難而尼僧之興實由之因而佛妃耶輸陀羅亦出家妙法蓮華經序品云羅睺羅母耶輸陀羅比邱尼亦與眷屬俱則明著比邱尼之稱瞿夷之事掩于大愛道阿難有妹亦出家作比邱尼見法苑珠林引分別功德論云迦葉訶阿難爲小兒其妹甚嫌之而不岀其名西域女人出家略可指名者佛本行集經有跋陀羅卑黎耶夫婦出家生經有優鉢羅華比邱尼有暴志比邱尼賢愚因緣經有鉢蘭比邱尼微妙比邱尼叔離比邱尼金光明比邱尼百緣經有寶光比邱尼孫陀利比邱尼淨衣比邱尼須漫比邱尼善愛比

邱尼青蓮花比邱尼楞嚴經有寶蓮香比邱尼金紫光比邱尼又言淫女摩登伽今名性比邱尼雜寶藏經有石室比邱尼福田經佛座中一比邱尼名曰柰女佛說大灌頂神咒有修陀利比邱尼增一阿含經有輸盧比邱尼君荼羅比邱尼波陀比邱尼中阿含經有法樂比邱尼皆在許大愛道出家之後佛本行集經耶輪陀因緣品云波羅柰城長者善覺子名耶輪陀切利天子降胎也佛國最初成優婆夷者耶輪陀母及婦精進苦行品云軍將女難陀喜也·願作聲聞弟子佛言如是婆羅力也·亦言佛亦許之乞食得善女須闍多生善·布施願作聲聞弟子菩薩言當如所願則又優婆夷聲聞弟子之別也迨尼法立則有佛說五苦草句經云佛告諸弟子善男子善女子汝已出家佛本行集經轉妙法輪品云善男子善女人捨家出家晉譯生經佛說夫婦經云一時有清信士其婦數數欲出家爲比邱尼婿便聽之證得羅漢佛說義足經子父共會品云諸釋女人亦復聚會俱到佛所是其時出家者俱領于大愛道佛母泥洹經云大愛道闍維畢佛擎舍利鉢曰母能拔興丈夫敕令興廟供養增一阿含經云比邱尼中最初得道者大愛道尼最後得道者陀羅俱夷國尼佛說大愛道般涅槃經云五百比邱尼俱是阿羅漢又云五百比邱尼泥洹俱出東方佛令比邱尼共爲起塔佛母泥洹經云大愛道比邱尼有女沙彌三人除餳女五百人增一阿含經般涅槃品則云大愛道五百比邱尼又二沙彌尼妙法蓮花經持品云佛姨母摩訶波闍波提與學無學比邱尼六千人俱摩訶爲大法師六千人俱爲法師耶輸陀羅爲大法師摩訶受記爲一切衆生喜見如來耶輸陀羅受記爲具足千萬光明如來又妙莊嚴王本事品云昔淨德夫人今佛前光照

莊嚴相菩薩是是佛時比邱尼已有如來菩薩羅漢而學無學有六千人翻譯名義集選云橋曇彌此云衆主以出家爲尼衆主故是六千人皆大愛道橋曇彌主之又與耶輸陀羅爲兩如來自爲一宗男僧供三佛女僧供兩如來不生染著于佛意合也其中國出家者唐僧道宣廣宏明集歸正篇僧法琳破邪論及法苑珠林並引漢法本內傳云明帝時後宮陰夫人王健仔等百九十八人出家京都治民婦女阿潘等百二十一人出家帝立十寺七寺城外居僧三寺城內安尼梁高增傳云齊僧尚統言漢桓帝時尼衆求受戒不得魏初東天竺二比邱尼到長安見中土比邱尼與授具戒此乃無智僧徒僞造以興化胡經爭者梁僧寶唱比邱尼傳云洛陽竹林寺尼淨檢晉建興中出家洛陽城東寺尼道馨晉泰始中出家比邱尼誦經馨其始也序云比邱尼之興發源于大愛道像法東流淨檢爲始按寶唱記道馨事晉泰始乃宋泰始之誤故序亦始淨檢晉書佛圖澄傳云石虎著作郎王度奏曰漢聽西域人立寺都邑漢人皆不得出家魏承漢後亦循前軌晉桓元難王謐書云曩者晉人略無奉佛沙門徒衆皆是詣胡唐書傅奕傳云漢立胡祠止西域桑門自傳其教西晉以上不許中國髡髮事胡至石苻亂華乃弛厥禁正建興時也安國八尼至京言宋地先未有尼那得二衆受戒恐戒品不全又人不滿別因西域人請外國尼來足滿十數于定林下寺結夏安居是尙未有尼寺廣宏明集統歸篇載梁江總記其祖母張氏于宋初隨父張恭

子在廣州事尼法瓊。僧行篇載梁沈約作淨秀行狀云。本于青園寺出家。宋大明七年思別立住處。初置精舍。泰始三年明帝賜號禪林。制龕造像寫集衆經。招納同住十有餘人。則尼自立寺實始宋泰始故宋後廢帝紀有往青園尼寺偷狗就疊度道人煮之飲酒之事。是宋時尼始有寺。尼庵宜祀出家本師橋疊彌從出家本師耶輸陀羅此二如來也。又祀中國出家本師淨檢。中國出家誦經本師道馨。中國出家別立住處本師淨秀。當庵開山本師某尼。

一曰尼自有庵當自立法不當受男僧節制也。佛說瞿曇彌記果經云。女人當行八重法。女人不得犯。女當盡命于比邱也。比邱尼僧祇律波羅提木叉戒經云。漏心男子肩以下膝以上摩觸受樂者漏心男子伸手內住共語受捉手捉衣來歡喜請坐曲身就共去期者不應共住。又云捉戶鉤開他房戶共男子住與受具足者與一比邱空靜處坐者與丈夫屏處坐者與男子伸手內住若耳語者知闌中男子坐無燈而入者波夜提然又云知僧和合而已如法又云比邱尼欲破和合僧諸比邱尼應諫則爲尼甚難生經佛說旃闍摩暴志謗佛經云舍衛比邱尼暴志木魁繫腹似身懷孕因牽佛衣君爲我夫從得有身不給衣食佛說興起行經云多舌童女舞杆起腹謗佛淫已使已有身佛乃化鼠喰衣落杆經律異相摩那祇全身入地獄經云摩那祇懷杆謗佛法顯傳云外道女旃遮摩那懷衣著腹似妊娠佛西域記云戰遮婆羅門女懷木杆謗佛此本不得志之尼所爲生經明著爲尼而外經論諱之賢愚因緣經波婆梨緣品云彌勒欽仰佛跡有比邱尼持一死蟲著佛跡處言看斯跡躡殺衆生有何妙哉人方以尼謗佛尼又自起

謗故佛待之最嚴。又初無尼寺。晉法汰比邱尼戒本所出。本末序云。外國法尼不得獨立。是也。中國自宋泰始有尼寺。則尼必當獨立。五代會要云。唐天成二年六月七日。敕官中告援齋會外不計齋前齋後。僧尼不得輒有相遇。如敢故違。準奸匪例處斷。不得僧于尼寺內開講。如敢故違。僧徒三年尼逐出城。或僧尼不辨。宣傳法會。重杖處死。五代史周書世宗紀云。顯德二年五月甲戌。詔寺院僧尼各留一所。兩所亦別居也。燕翼貽謀錄云。開寶五年十二月丁丑。詔尼合度者。只許于本寺起壇受戒。違者重罪。許人告本寺者尼寺也。其後奸僧反引此詔。謂尼不至僧本寺受戒爲有重罪。尼亦信以爲然。陰雖係陽。僧尼無夫婦法。又不同居。與佛時異。則僧不得牽引無尼寺以前。佛語抑制尼。且佛初意不度尼。正以僧尼同居之故。隋書經籍志云。佛言滅度後。正法五百年。象法一千年。末法三千年。言正法五百年者。佛母泥洹經云。佛言正法當住千年。以度女人。今止五百年。善見律云。佛何以不度女人。爲敬法故。以度女人。滅五百歲。其言敬法。猶非佛旨。依般若經初分二分緣起品。俱云佛與五百比邱尼俱。又法炬諸德福田經云。佛與四比邱。一比邱尼。及天帝釋。各說所得果報。增一阿含經力品云。輸盧比邱尼降伏六師大灌頂神咒。佛爲修陀利比邱尼等被惡鬼燒。召須彌山七萬鬼神。大海中五萬鬼神護之。則敬法可度尼。佛以度尼。依僧異見者生謗。僧又內肆正法。所以減損。西域記云。摩揭陀國兩菩薩像。舊傳言此像身沒不見。佛法當盡。今南隅菩薩沒過胸臆。西陽雜俎云。西域佛金剛坐有標界銅觀自在像兩軀。國人傳言像堙。佛法盡。隋末已沒過胸臆。其事有徵驗。古于闐多高僧。今和闐無信佛者。廓爾喀有佛教。今紅教行不高。又

衛藏紅教制于黃教，乃末法之驗。佛說瞿曇彌記果經云：佛告阿難：「佛剎中不可容女人，終不得五事，不得成如來。」謂男僧不得也。中阿含經云：若使女人捨家學道，令此梵行不得久住，猶如人家多女少男，此家爲得轉興盛耶？法滅盡經云：佛告阿難：「我泥洹後，奴爲比邱，婢爲比邱尼，無有道德，淫佚濁亂，男女不別，令道淡薄，皆由斯輩。妙法蓮花經提婆達多品云：女身垢穢，非是法器，猶有五障，不得作梵天王。帝釋魔王轉輪聖王佛身，謂尼有五障者不得也。大智度論迦葉謂阿難有罪，佛意不欲聽女人出家。汝勤勸請佛聽爲道，以是之故，佛之正法五百歲而衰，則佛于度尼之事有隱憾焉。尼能自立，不依僧爲佛思議所不及，亦所以報佛恩也。」

一曰：尼庵侍弟子宜寬也。善戒經云：僧二百五十戒，尼三百四十八戒，比邱尼戒本所出本末云：舌彌持五百戒，唐元嶷甄正論云：僧二百五十戒，尼五百戒，而晉道安比邱尼大戒序云：尸叉罽賴尼有百七事，曇摩侍本有百一十事，與龜茲國舌彌大戒本應，謂比邱戒不止二百五十，阿姨戒不得止五百，法汰序云：女人之心，弱而多放，佛達其微，防之宜密，故倍男也。實則尼戒以淫慾爲重，然非違人情苦禁錮之榜嚴經云：阿難言：寶蓮香比邱尼私行淫慾，乃言行淫非殺非偷，無有業報，發是語已先于女根生大猛火，節節燒然，此業火自燒也。若佛立大法，則歸和平，比邱尼僧祇律波羅提木叉戒經云：沙彌尼說如來說淫慾是障道法，我知習淫慾不能障道，比邱尼應諫之，邪見不舍者驅出無他罪也。又云：受使和合男女私通有罪，蓋以寄夫托妻導淫爲罪，戒經立意甚深也。謂之尼者，佛國女曰夷，信佛女曰優婆夷，出家女

曰茈葛夷茈葛者苦行乞食僧譯之曰除饉明度無極經音義引分別功德論云世人飢饉于色欲除此愛又引康會注法鏡云凡夫貪六塵猶餓夫夢飯故號出家爲除饉釋迦氏譜引康會注法鏡云聖斷六情饉饉故得號焉今法鏡經無此注梁僧佑出三藏記集云舊經除饉男除饉女新經比邱比邱尼實則苦行乞食僧忘其訓乃夸言之尼則苦行女也昔人立意苦行今多買充責以苦行則非本願故不宜求之過急尼依男僧則爲垢穢今自有業可得從容妙法蓮花經五百弟子受記品云法明如來時無有女人藥王菩薩本事品云日月淨明德如來時彼國無有女人佛說如幻三摩帝無量印法門經云勝華藏菩薩白佛言彼佛刹中有女人否佛言不也彼佛刹中尙無女人名字可聞況女人邪其中生者皆是化生清潔淨白咸修梵行一切衆生皆以法喜爲妻禪悅爲食此自與男僧言之曇摩識譯大方等大積經陀羅尼品云菩提自在梵王正語梵天皆現女身說咒授記品云莊教華魔王誓以女身廣度衆生說咒護法則尼亦能自立妙法蓮花經提婆達多品薩曇分陀利品俱言龍女變爲男身佛說義足經劫比陀國蓮花色比邱尼分云化作金輪王法華三昧經云羅閱王女利行見佛出家作沙門化爲男子一時佛剎中無有女人晉法顯傳云優鉢羅比邱尼化身禮佛又有曇摩密多譯佛說轉女身菩薩經云五百比邱尼七十五居士婦遂成男子則尼可爲男秦譯龍施女經云龍施女變成男子佛說長者法志妻經云妻及下使皆轉男唐義淨譯金光明最勝玉經云佛爲寶光曜女說法領解轉成梵身佛爲授記隋闍那崛多譯月上女經云以華供佛發十願卽得記轉男身爲月上如來賢愚因緣經貧女難陀緣品云波塞

奇王女名曰牟尼。卽今釋迦文佛。梁僧伽波羅譯菩薩藏經云。佛在大光明聚如來時。爲竭伽陀天女受持此經。卽轉男身。若有女人聞此如來名。卽不更受女身。又檢開元釋教錄。有彌勒爲女身經。後漢失譯者。梁僧唱經律異相卷十引有之。尤爲近古可信。女身可受記爲如來可化爲金輪王可轉身爲釋迦文佛。爲彌勒佛。是當優游以求之者也。嘉慶十有五年十月十六日。

佛教斷肉述義

佛教斷肉。乃梁武帝法。其先亦有漸義。禪秘要法經云。若食肉時。洗令無味。佛飭修禪得食三種清淨之肉。唐西域記云。摩揭陀國雁塔言。小乘漸教開三淨之食。三淨食。三種清淨肉。雁也。犢也。鹿也。其說非是。諸經要集云。疑見疑聞。不爲己殺。鳥殘自死。得聽食之。毗尼律云。離見聞疑。不爲己殺。鳥殘自死者。開聽食之。楞嚴經云。不見爲我殺。不聞爲我殺。不疑爲我殺也。一及自死也。鳥殘舍也。三是也。求不殺之義。非始于佛。洛陽伽藍記云。魏神龜二年七月二十九日。僧惠生與宋雲至朱駒波國。人民山居。不立屠殺。食肉者以自死肉。是人間本有此俗。佛用之爲漸教。廣宏明集梁武帝斷酒肉文云。諸僧尼言。律中無斷肉事。及懺悔食肉法。制言律先明斷十種不淨肉。次言食三種淨肉。如此漸制。便是意欲永斷。唱斷肉經竟制云。僧道小輩。看經未偏互云。無斷肉法。故涅槃經云。若乞食得肉。以水洗之。味與肉別。然後得食。根本說一切有部目得迦部云。夜分有雹傷禽獸。苾芻夜出堪食者咸持歸。卽三淨之義。賢愚因緣經。摩訶斯那優婆夷緣品云。摩訶斯那割股裏肉食病比邱。其夫謗佛。佛戒比邱。何乃受不淨食。比邱之法淨肉。